ETRENNES. TELEGRAPHIE DANS LA CAPITALE

POUPÉES, ARCHES DE NOË,
POLICHINELLES, CHEVAUX BERÇANTS,
TRAINAUX, BERCEAUX DE POUPÉE,
PETITS SERVICES A THÉ, HUILIERS,
CARAFFES, VERRÉS A V.N. ALBUMS,
SACHELS, PORTE-MONNAIE,
TASSES A MOUSTACHE,
LAMPES DE FANTAISIE,
RÉVEIL-MATIN, CULLERES EN ARGENT,
COUTEAU A D'EBITER,
CRYSTAL COLORE, PORCELAINE, Etc., Etc., Etc.
E. D. D'ORSONNENS,
143 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Aux Electeurs
DE LA
CITÉ D'OTTAWA.

Messieurs,
A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le 1er mai de l'année prochaine.
J'ai pour moi comme j'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judiciaire d'aujourd'hui le Canada a atteint une position de prospérité bien enviable.
Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre décision avec tous les regards de la reconnaissance et de l'appréciation de la faveur et de la confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.
C'est l'honneur d'être
Messieurs
Votre obéissant et serviteur,
WM G PERLEY.
Ottawa, 15 nov. 1886.

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le terminus fixé pour la completion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des obligations portant hypothèques ou par extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
Daté à Ottawa, ce }
5 Janvier, 1887.

AVIS

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le terminus fixé pour la completion de ce dit chemin de fer, et d'étendre ses pouvoirs de constructions d'autres branches de chemins de fer, et d'amender le dit acte d'incorporation pour d'autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
Daté à Ottawa, ce }
5 Janvier, 1887.

Nouvelles de Québec
Québec, 19.—On prétend qu'un vieillard nommé Eloi Beaulieu est mort dimanche, au village Bienville, à Lévis, à l'âge patriarcal de 102 ou 104 ans. C'était un vétérinaire de 1812, et jusqu'à l'automne dernier il était encore assez ingambe et allait et venait un peu partout.
—Le tribunal a été occupé hier la matinée à l'audition des réclamations pour surcharge de taxes.
—L'enquête dans l'affaire du nommé Pomerleau, de Lévis, qui est accusé d'avoir blessé sa femme d'un coup de revolver qu'il destinait à un de ses pensionnaires, a été close hier devant le greffier de la paix, M. Murray.
Son Honneur le juge Chauveau a entendu hier une seconde cause semblable à celle qu'il a prise en délibéré vendredi. Comme la première fois les parties sont des conseillers municipaux et des citoyens de Beaufort.
Il y aura encore une troisième affaire semblable à juger.
—Le département de l'agriculture est si bien convaincu qu'on a réussi à faire disparaître toute trace de pleurésie humaine d'une quarantaine de Lévis, que tous les animaux qui y sont retenus seront relâchés le 1er mars, à l'expiration de 90 jours de délai, depuis le dernier cas.
—Le chevalier Baillargé vient de recevoir son diplôme de membre de la société des sciences, des Lettres et des Arts de Lévis.

Accident fatal
Rivière-du-Loup 19.—Vers 11 hrs, un accident est arrivé sur le convoi de passagers venant de Lévis. Un des bras qui unissent les roues de la locomotive s'est brisé, près de Saint-Alexandre. Le mécanicien Montgomery et le chauffeur Langlois ont sauté par terre. Ce dernier s'est cassé le cou et Montgomery a été gravement blessé.

Terrible accident
Londres, 18.—Un terrible accident a eu lieu ce soir au club dramatique juif de la rue Princesse. On donnait une représentation et il y avait à peu près 300 personnes dans la salle, lorsqu'un gamin se mit à crier à tue tête : Au feu ! au feu ! Le gaz fut immédiatement éteint et il s'ensuivit une panique indescriptible. Toute l'assistance se précipita en masse vers la porte. Lors que le calme commença à se rétablir et que l'on reconnut que l'alarme était fautive, on découvrit que dix femmes et cinq enfants avaient été étouffés.

L'inondation à Cornwall
Cornwall, 19.—On a éprouvé beaucoup d'anxiété en cette ville, hier soir, au sujet du roulement de la glace. La nuit était très obscure et on ne pouvait rien voir ; de temps en temps les craquements de la glace se faisaient entendre et les citoyens ne savaient pas à quel moment ils auraient une autre inondation. Aussi tôt que le jour parut, on constata que l'eau avait baissé d'environ trois pieds ; une grande partie de la ville est encroûtonnée et il faudra que l'eau baisse encore de dix pieds avant que l'on puisse faire fonctionner les moulins.
On a pourvu aux besoins de ceux qui ont été forcés de quitter leurs demeures ; il y aura sans doute beaucoup de misère, car il faudra plusieurs semaines pour mettre tout en bon ordre et pour remettre les moulins en fonction.
Le maire, le conseil et plusieurs citoyens portent secours à ceux qui ont été inondés.

Statistiques
Voici le nombre de décès qui ont eu lieu dans les villes suivantes au mois de décembre 1886 :
Montréal, 397 ; Toronto, 163 ; Québec, 135 ; Hamilton, 66 ; Guelph, 11 ; Hull, 43 ; Belleville, 14 ; Trois-Rivières, 12 ; Chatham, 13 ; Sherbrooke, 15 ; Halifax, 64 ; Winnipeg, 34 ; Ottawa, 63 ; St Jean, N. B., 40 ; Peterborough, 19 ; Sorel, 37 ; Fredericton, 7 ; St Hyacinthe, 13 ; Galt, 20 ; Woodstock, 4 ; London, 37 ; Kingston, 24 ; St Thomas, 8 ; Charlottetown, 4.

Attention
Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.
Chevrier Frères vendent toujours aux mêmes conditions—chaînes, montres, câbles, miroirs, albums, etc. etc.—Ces conditions sont : "par paiements à la semaine."

Effet de l'exemple—Autrefois il n'y avait que les femmes qui se servaient d'eau de toilette, mais aujourd'hui, sans reproche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur flûte de "Lotion Persienne" à la moindre apparition des boutons, où dès que le soleil leur a un peu bruni la peau.

Cour de Police
Un nommé F. X. Daoust a été condamné à 15 mois de détention à la prison centrale, hier matin pour vol d'un jambon, la propriété de M. Winters, de la rue Nelson.

Personnel
Si Hector Langevin est parti ce soir pour Québec et Trois-Rivières. Il sera de retour mardi prochain.

1887
Un coup d'œil jeté sur le calendrier nous fait voir que 1887 aura deux éclipses de lune ; la première le 8 février, sera visible au Canada et l'autre le 3 août, invisible au Canada ; les éclipses de soleil auront lieu le 2 février et le 10 août. La grande fête du jubilé de la Reine aura lieu le 20 juin, premier jour de la 51ème année du règne de Sa Majesté.
Le 1er juillet sera le 21ème anniversaire de la Confédération et le 12 du même mois le 112ème anniversaire de l'indépendance des Etats Unis.
La longueur exacte de l'année sera de 365 jours, 5 heures, 48 minutes et 49 secondes et sept dixième.

Le commerce de bois
D'après un rapport consulaire publié dernièrement, le port d'Ottawa et les autres ports du district d'Ottawa, auraient pendant l'année finissant le 30 juin dernier, exporté pour \$2,045,809 de planches de pin ; \$46,428 de planchettes ; \$26,456 de lattes ; \$11,604 de traverses de chemins de fer ; \$25,751 de piquets ; \$8,450 de bois pour allumettes ; \$2,133 de poteaux de télégraphe ; \$4,500 d'écorce. Le nombre de piéces de bois sorti manufacturé des moulins d'Ottawa pendant la dernière saison est de 288,099,000.

La Lyre Canadienne
Enfin la Lyre Canadienne veut bien se rendre au désir d'un grand nombre d'amateurs et donner au public de cette ville, une soirée des plus agréables, à la salle du Grand Opéra, le 14 février prochain, sous le digne patronage de Sa Grâce Mgr l'Archevêque d'Ottawa. Dans quelques jours des programmes seront distribués. Les meilleurs talents prêtent leur concours, il n'y a pas à douter d'un succès complet. La partie musicale étant à la fois gaie et classique et la comédie, intitulée "l'Habit par la fenêtre" représentée pour la première fois à Ottawa, par MM. Labelle et Marion admet par plusieurs amateurs, promet beaucoup.

Comités
Le bureau des travaux s'est assemblé hier après midi et le comité de l'aqueduc s'assemblera ce soir pour s'organiser effectivement pour l'année courante. Il est probable que l'échevin Heney sera nommé président du bureau des travaux.

Brûlé
M. Jos. Masse, relieur, rue Sussex, a perdu dans l'incendie de l'Institut Canadien français un livre d'une valeur de \$100 qu'il avait déposé chez M. Bernard où il devait être ralié sous peu. C'était un volume d'une reliure de premier goût, de fort grande dimension et renfermant des vues colorées de toutes les principales places de Paris et autres grandes villes.

Cour de Police
20 juin.—Nan. Morin, pour vol, remis à demain ; un nommé Briggs et sa dignité initiale, pour tapage dans leur résidence, \$20 et les frais ; Wm Briggs, fils, désordre sur la rue, \$3 et les frais ; Jos Taylor, vagabondage, \$20 et les frais.

Fermes d'expérimentation
Les fermes d'expérimentation qui doivent être établies sous le contrôle du département de l'agriculture, seront au nombre de cinq. La principale ferme qui servira à la fois pour Ontario et Québec est située à 24 milles d'Ottawa et sera sous la direction du professeur Saunders. Il y aura une ferme pour les provinces maritimes, une pour le Manitoba, une pour les territoires du Nord-Ouest, et une pour la Colombie anglaise. Chaque ferme aura son surintendant, assisté d'un jardinier et du nombre de travailleurs nécessaires. On pensera qu'en sus des bâtiments d'exploitation, chaque ferme contiendra des logements pour les principaux employés et les hommes de ferme. Sur les fermes du Manitoba et du Nord-Ouest on commencera les travaux par des expériences sur les plantes locales, les céréales, les fruits et les arbres. La ferme du Manitoba sera en pleine opération l'année prochaine.
On verra par une annonce que nous publions aujourd'hui que le Département des Travaux Publics demande des soumissionnaires pour l'élaboration des Fermes d'Expérimentation d'Ottawa.

—Le bois est rare sur le marché By par suite de l'encombrement des chemins à la campagne.

Menus faits
—La compagnie de M. Harry Lindley estime ses pertes par le feu de l'Institut à \$5000.

—Les trains commencent à être un peu moins en retard que ces jours derniers.

—Plusieurs hommes sont partis hier avec leurs chevaux pour travailler dans les chantiers de MM. Bronson, Perley et Pattee au prix de \$1.50 par jour.

—Le vestibule de l'hôtel Russell est encombré tous les jours d'une foule de politiciens discutant sur les questions politiques qui agitent l'opinion dans le moment.

—On ne saurait trop recommander aux citoyens sur les principales rues, au moins, de tenir leurs trottoirs en bon état et d'y faire enlever la neige.

—Les hommes employés aujourd'hui à enlever la neige sur le toit du Musée Géologique auraient dû mettre quelque chose sur la rue pour avertir les passants. En agissant ainsi ils n'auraient pas fait enlever plusieurs piétons sous des avalanches de neige et de glace. Un peu plus de précaution ne serait pas de trop.

ECHOS DE HULL

Des blagues
L'Alliance veut la baille bonne à ses électeurs, en disant que M. Viau avait une grande chance d'être élu s'il n'eût pas discontinué la lutte en faveur de M. Morin. L'Alliance sait bien tout le contraire ; si M. Viau eût persisté dans la lutte, c'était M. Landry qui arrivait en tête du poil, l'Alliance doit savoir cela comme M. Viau lui-même.

Alymer
Le terme de la Cour Supérieure est ouvert depuis deux jours et le terme de la Cour criminelle va se terminer ce soir.
En Cour Supérieure ces deux jours derniers MM. Major et Talbot ont plaidé dans les causes suivantes : Lachapelle vs Labelle action pétitoire ; Lavallée vs McIndroo action en bornage ; Kent et Turcotte vs Ross et alias Larmouth vs Papineau ; dans cette dernière cause MM. Major et Talbot ont obtenu jugement pour le demandeur.

En cour criminelle, hier, M. MacDougall, dans la cause de la Reine vs St Denis, pour vol de bois flottant, a fait acquitter le défendeur, l'acte d'accusation étant mal dressé. Aujourd'hui se poursuit le procès du jeune Jaccelle, accusé de bestialité. Les sentences dans toutes les causes criminelles seront rendues ce soir.

Publications dangereuses
Nous avons annoncé l'autre jour l'apparition d'une publication intitulée : *Journal des familles*. Nous avons le regret d'avoir à informer aujourd'hui nos lecteurs que ce *Journal des familles* ne doit pas pénétrer au sein des familles chrétiennes.

Nous ne voulons pas accuser les intentions des éditeurs, mais il est certain que cette publication renferme des romans et des morceaux dangereux. Le feuilleton intitulé : *Le crime et son châtiement* est particulièrement mauvais. De tels écrits n'ont pas leur place au foyer domestique.

Plusieurs journaux ont aussi pu blié une réclamation en faveur d'une publication nouvelle : *La Bibliothèque française*. L'esprit qui l'anime nous paraît très suspect, puis qu'on annonce comme devant y être publié prochainement, le *Maître de forges*, de M. George Ohnet. Or nos lecteurs savent que c'est là une œuvre très pernicieuse et très scabreuse. Nous croyons donc remplir un devoir en mettant le public en garde contre ce recueil.

Les mauvaises lectures sont pour notre société canadienne une menace permanente. La presse de toutes les nuances se prête malheureusement beaucoup trop à leur encouragement et à leur diffusion. Qu'on y prenne garde. Il y a là un péril national.

Notes de la Gatineau
Les noces d'or de M. Champagne et la grande démonstration qui les a accompagnées font encore le sujet de beaucoup de conversation. Comme toutes les fêtes, celle-ci a eu son octave. Il y a quelques jours, les jeunes mariés recevaient de M. Louis Valquette, Vermont, une magnifique argènie, avec goblet et plateau, le tout en argent et d'un très beau travail.

—Dans le compte-rendu qui a été fait de la fête du 12, nous avons oublié de mentionner parmi les nombreux présents reçus par l'heureux couple une bourse en soie artistiquement ouvragée qui contenait une forte somme en pièces d'or. M. R. Chevrier, de la maison Chabot, et M. Chamard, du département des Postes, s'étaient réunis à la famille Champagne, d'Ottawa, pour faire ce

riche présent à la famille Champagne, de la Gatineau.

—Il y aura réunion du conseil ce soir. L'élection du maire et l'ouverture des soumissions pour la construction du pont Moreau, sont les principaux articles du programme.

—Le sentiment est unanime ici que M. Alozo Wright n'aura pas d'opposition s'il consent à venir de l'avant. Le roi de la Gatineau n'a que des amis dans notre village.

Monsieur-entrepreneur
M. Joseph Tardif désire informer le public de Hull et d'Ottawa qu'il est en mesure d'entreprendre la construction de maisons, hangars, etc. M. Tardif fait aussi à domicile la réparation des meubles et tous autres ouvrages en bois quelconques. S'adresser à Joseph Tardif, coin des rues Division et Inkerman, Hull, 18 Janv.—1m.

LA PROSPERITE AU MANITOBA

Nos compatriotes établis dans la province du Manitoba ont beaucoup de confiance dans l'avenir de ce pays. Cette année, en dépit de la sécheresse, on a récolté du blé aussi bon qu'on pouvait le désirer. En certains endroits aux Etats Unis, sous les rayons ardents du soleil, mais le Manitoba, plus favorisé sous le rapport du climat, a eu une récolte très satisfaisante. Les grains ont donné un rendement moyen très élevé. Et c'est particulièrement les terres concédées gratuitement qui ont été favorisées d'un si heureux résultat.

L'industrie laitière et l'engrais du porc prennent une grande importance. Ces industries agricoles ne sauraient manquer de devenir avant longtemps une immense source de revenus pour ce pays.

Tous les cultivateurs sans distinction de fortune, peuvent les entreprendre, car l'exploitation est si facile et rémunérative. L'engrais du porc a déjà donné de beaux résultats. Un premier train de porcs gras, à destination des marchés étrangers, a franchi la frontière du Manitoba le mois dernier ; il sera suivi de bien d'autres, nous le prédisons sans crainte. Peu de pays peuvent fournir aux colons des conditions d'établissements plus avantageuses que le Manitoba, où le sol est pour ainsi dire tout prêt pour la culture, et où enfin l'agriculture, le commerce et l'industrie sont servis par des voies de communications nécessaires à leur développement. Rien n'y manque pour y faciliter à l'homme laborieux et intelligent, les moyens de se créer une position prospère.
—Paris Canada.

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations *Green's August Flower* et *Boschee's German Syrup*, car la réduction de 36cts par dose a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecine de plus dans les bouteilles à 75cts. Le *August Flower* pour la Dyspepsie et affections du foie, et le *German Syrup* pour les rhumes et troubles des poumons, ont peut-être la plus forte vogue d'aucune médecine dans ce monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

RAFLE

Il sera raffé, à la salle St Jean-Baptiste, Chaudière, une montre en or et une en argent, un froc de Corps de Musique de l'endroit, demain, vendredi, le 21 janvier. Les prix des billets sont de 25 et 15 cts.

A VENDRE

A vendre à bon marché, maison, cheval, voitures d'hiver et d'été, phaéton, haraais, robes de carrosse, etc.
De GAUCHER,
Rue Principale, Hull.

N. B.—M. le docur Gaucher désire aussi faire savoir à ceux qui sont en compte avec lui de bien vouloir venir régler, afin d'éviter les désagréments de la collection.
19 janvier 1887.—1s

PERDU

Un bonnet caillie, appartenant à M. Narcisse Brouin, est disparu de son étal depuis trois jours. Prière à ceux qui l'auraient vu d'en informer M. Narcisse Brouin, No. 8, rue Victoria, Hull.

Maison de Pension Privée

—TENUE PAR—
Mme. E. RENAUD,
No. 119 rue O'Connor, Ottawa.
On trouvera à cette maison une pension de première classe d'un même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantagieuses,
Ottawa, 14 Janvier 1887. 1m